

ST. AUGUSTINE

CATHOLIC
CHURCH

4400 Beulah Road • N. Chesterfield, Virginia 23237

Phone: 804-275-7962 • Fax: 804-271-4604

Website: www.staugustinerva.org • E-mail: staug4400@gmail.com

Diocesan Website: <http://www.richmonddiocese.org>

US Conference Catholic Bishops: <http://www.usccb.org>

PARISH OFFICE HOURS • HORAS DE OFICINA

29th Sunday in Ordinary Time - October 17, 2021
29º Domingo del Tiempo Ordinario - 17 de octubre, 2021

**"BEFORE ALL ELSE
LIVE TOGETHER
ONE IN HEART AND MIND
AND HONOR GOD IN ONE ANOTHER"**

St. Augustine of Hippo † • 430 A.D.

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado - Public Mass at 5:00pm (English); Misa pública a las 7:00pm (español)

Sunday/domingo—Public Mass at 9:00am in English LIVESTREAM AVAILABLE

Misa pública a las 11:30am y 1:30pm en español TRANSMISIÓN EN VIVO

Public Daily Mass in English—Monday - Thursday at 9am, and in Spanish on Tuesday and Thursday at 7pm. LIVESTREAM IS AVAILABLE ONLINE.

Misa Diaria abierta para el Público en inglés—lunes - jueves a las 9am, y en español los martes, y jueves a las 7pm. TODAVÍA TENEMOS TRANSMISIÓN EN VIVO.

CONFESSION / CONFESIÓN:

Tuesday/martes—7:30pm—8:30pm,

(First Friday of the month/primer viernes del mes—7:30pm - 8:30pm),

Saturday/sábado—3:45pm - 4:45pm (English Only / Inglés Solamente) & 6:15pm - 6:45pm

BAPTISM AND MATRIMONY: Please call the Parish Office for arrangements.

For weddings, a lead time of at least six to nine months is required in order that a proper preparation may be made for the celebration of the Sacrament.

BAUTIZOS Y MATRIMONIOS: Llame a la oficina para hacer los arreglos necesarios. Para Matrimonios, llame al menos de seis a nueve meses antes de la fecha deseada para programar una cita con el sacerdote y comenzar las preparaciones necesarias.

ANOINTING OF THE SICK: Please approach the priest after each weekend Mass.

If any parishioner is seriously ill at home or in the hospital, please call the Parish Office to arrange for Communion, Confession, or the Anointing of the Sick.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Por favor hable con el sacerdote después de cada Misa del fin de semana. Si una persona perteneciente a la parroquia esta seriamente enferma, por favor llame a la Oficina Parroquial para hacer los arreglos necesarios para la Comunión, Confesión y Sacramento de los Enfermos.

NEW CATHOLIC PARISHIONERS—NUEVOS MIEMBROS CATOLICOS

You may stop by the Parish office to pick up a member registration form.

Puede llegar a la Oficina Parroquial para obtener un formulario para registrarse como miembro.

MISSION STATEMENT

"The Mission of St. Augustine Catholic Church is to provide a community where people of all nations can encounter Christ through, the proclamation of the Word of God, the celebration of the Sacraments and service of our brothers and sisters."

PASTORAL STAFF PERSONAL PASTORAL

Rev. Wayne Ball

Pastor/Párroco x119

wball@richmonddiocese.org

Rev. Frank Wiggins

padreop@verizon.net

Parochial Vicar/Vicario Parroquial
X122

Deacon Eric Broughton

ebroughton@staugustinerva.org

Cell - 721-2019

Deacon Christopher Corrigan

ccorrigan@staugustinerva.org

Cell - 381-1058

Deacon Armando DeLeón

adeleon@richmonddiocese.org

804-275-7962

Amanda Roberts, ext. 113

aroberts@staugustinerva.org

Coordinator of Christian Formation
Coordinadora de Formación Cristiana

Angy Corrigan, ext. 117

acorrigan@staugustinerva.org

Youth Ministry Coordinator
Coordinadora Pastoral Juvenil

Sandra Chicas, ext. 114

schicas@staugustinerva.org

Christian Formation Assistant
Asistente de Formación Cristiana

Caroline Honings, ext. 112
chonings@staugustinerva.org

Business Administrator/
Accountant/Notary

Gerente de Oficina/Contador/Notario
804-335-5939

Minerva Vega, ext. 111

mvega@staugustinerva.org

Lead Administrative Assistant
Asistente Administrativa Principal

Bill Fields, ext. 125

wfields@staugustinerva.org

Maintenance

Mantenimiento - 804-335-4247

Nancy Allen, (804) 712-1762

Parish Musician -Músico Parroquial

Bob Wilderman

Finance Council Chairperson
Presidente del Consejo Financiero

ST. AUGUSTINE CATHOLIC CHURCH

Sunday, October 17 **domingo, 17 de octubre**

29th Sunday in Ordinary Time / 29^o Domingo del Tiempo Ordinario

7:00am	Escuela San Andrés	Hall / Salón Parroquial
9:00am	MASS	Church
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
10:00am	Prayer Shawls from Women's Guild	Information Center
10:15am	Mantas de Oración del grupo de mujeres (Women's Guild)	
11:30am	Initiation—Adults	PC 1-2
1:30pm	MISA	Iglesia
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
2:45pm	Parent Meeting / Reunión de Padres RCIC	PC 1-2
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Monday, October 18 **lunes, 18 de octubre**

9:00am	Daily Mass	Church
6:30pm	Middle School/High School RCIC	Rm 18/19
6:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19	
7:00pm	Oración Comunitaria-Renovación Carismática	PC 1-2

Tuesday, October 19 **martes, 19 de octubre**

9:00am	Daily Mass	Church
8:00am	Care-A-Van	Hall, Ed Wing and PC 4
8:30am	Women's Guild	Rm 13/14
9:30am	Bible Study	PC 1-2
1:00pm	Staff Meeting	
6:00pm	Sacred Heart Center (ESL Basic)	Rm 18/19
6:00pm	Sacred Heart Center (Kids of the Corazón)	Rm 10/11
6:00pm	Sacred Heart Center (GED Math 2)	Rm 16
7:00pm	Ensayo de Música—JPC	Nursery

Wednesday, October 20 **miércoles, 20 de octubre**

9:00am	Daily Mass	Church
9:30am	WINGS	Hall
11:30am	Women's Guild	Rm 13/14
5:30pm	Crecimientos Bíblicos (Renovación Carismática)	Hall
6:30pm	Coro Jesús Eucaristía	PC 4
7:00pm	Choir Practice	Church
7:00pm	Ensayo de Coro	Rm 9
7:00pm	Reunión—JPC	PC 1 - 2
7:00pm	Ministerio de la Familia	Rm 10/11
7:00pm	Sacramentos para Adultos	Rm 18/19

Thursday, October 21 **juéves, 21 de octubre**

9:00am	Daily Mass	Church
2:00pm	Exámen Dental	PC 4
6:00pm	Sacred Heart Center (ESL Basic)	Rm 18/19
6:00pm	Sacred Heart Center (GED Math 2)	Rm 16
6:00pm	Sacred Heart Center (Kids of the Corazón)	Rm 10/11

Friday, October 22 **viernes, 22 de octubre**

5:00pm	Ministerio de la Familia - Formación de Parejas	Hall
--------	---	------

Saturday, October 23 **sábado, 23 de octubre**

10:00am	Charla de Bautismo	Hall
2:00pm	Wedding (Mejicanos / Murillo)	Church
3:45pm	Confessions (English Only)	Church
5:00pm	Mass	Church
6:15pm	Confessions / Confesiones	Church
7:00pm	Misa	Iglesia

Sunday, October 24 **domingo, 24 de octubre**

30th Sunday in Ordinary Time / 30^o Domingo del Tiempo Ordinario

World Mission Sunday Collection
Colecta de Domingo Mundial de las Misiones

9:00am	MASS with Rite of Acceptance	Church
10:00am	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
10:15am	Initiation—Adults	PC 1-2
11:30am	MISA	Iglesia
1:30pm	MISA con Rito de Aceptación al Catecumenado	Iglesia
2:45pm	Elementary RE & Sacramental Prep / Educación Religiosa y Preparación Sacramental para niños en grados de primaria Rms 8, 10/11, 13/14, 18/19, 16, 17	
7:00pm	Asamblea de Renovación Carismática	Iglesia

Mass Intentions — Intenciones de Misa

Saturday, October 16	5:00pm	Barry Andrew †
	7:00pm	Por el alma de Ramón Ortega †
Sunday, October 17	9:00am	McNeilly & Muschler Families †
	11:30am	Para los Feligreses de San Agustín
	1:30pm	Por la salud espiritual de Fany Urbina
Monday, October 18	9:00am	Juan Bareng †
Tuesday, October 19	9:00am	Mike Reardon †
	7:00pm	NO HAY MISA
Wed. October 20	9:00am	Laurier "Larry" H. Lemay †
Thurs. October 21	9:00am	Mary Alice Goldsmith †
	7:00pm	NO HAY MISA
Friday, October 22		NO MASS / NO HAY MISA
Saturday, October 23	5:00pm	Julia Hoof †
	7:00pm	Gabriela Pérez Ortega (recuperación de la cirugía)
Sunday, October 24	9:00am	Diane Wills †
	11:30am	Por la salud espiritual de Fany Urbina
	1:30pm	Para los Feligreses de San Agustín

†denotes deceased parishioners, family members and/or friends;
†denota feligreses fallecidos, miembros de la familia y/o amigos

Pray For / Oremos Por: Michael Payne, Katie Crawford, Danny Belcher, Stephen Yago, Erika Caton, Ronnie Balsinger, Donald Fields, Walter Quinn, David Turner, Barbara Swann, Kendal Bozarth, Sue Connell, Father David Smith, Helen Wright, Mary Ann Morrow, Bo & Suki Simpson, Angie Wilderman, Joan Haemker, Joyce Clark Harstine, Mary Margaret Dickerson, Joseph Zimmerman, Tammy Woodburn, Carl Pendell, Mary Daniels, Julio Prudencio, John Setaro, Carol Hermesen, Christina Minor, Brian Pickral, Doug Ebert, Kevin McGowan, JoAnne Scholes, Nairobi Lucas Palacios, Sherri Goldberg, Concepción Serrano, Sam Sponeybarger, Martie Sars, Mary Ann Morrow, Debra Williams, Dorothy O'Connell, Lisa Herbert, Mary Balsinger, Dawn Everton, Paula Bacon, Kevin D. Williams, Tony Califano, Mildred Fernández and Patricia Carmona.

**Please pray for our the members of our military:*
Commander Jayden, Sgt. Bryan, Sgt. Charles, and Captain T.

**Please call the office if you would like to have a name added to the Prayer List.*

**Llame a la oficina si desea que se agregue un nombre a la Lista de Oración.*

Readings for the week of October 17, 2021 Las lecturas de la semana del 17 de octubre, 2021

Sunday:	Is 53:10-11/Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22 [22]/ Heb 4:14-16/Mk 10:35-45 or 10:42-45
Monday:	2 Tm 4:10-17/Ps 145:10-11, 12-13, 17-18 [12]/Lk 10:1-9
Tuesday:	Rom 5:12, 15, 17-19, 20-21/Ps 40:7-8, 8-9, 10, 17 [8 and 9]/Lk 12:35-38
Wednesday:	Rom 6:12-18/Ps 124:1-3, 4-6, 7-8 [8]/Lk 12:39-48
Thursday:	Rom 6:19-23/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6 [Ps 40:5]/ Lk 12:49-53
Friday:	Rom 7:18-25/Ps 119:66, 68, 76, 77, 93, 94 [68]/ Lk 12:54-59
Saturday:	Rom 8:1-11/Ps 24:1-2, 3-4, 5-6 [cf. 6]/Lk 13:1-9
Next Sunday:	Jer 31:7-9/Ps 126:1-2, 2-3, 4-5, 6 [3]/Heb 5:1-6/ Mk 10:46-52



Observances for the week of October 17, 2021 Observancias para la semana del 17 de octubre, 2021

Sunday:	29th Sunday in Ordinary Time
Monday:	St. Luke, Evangelist
Tuesday:	Sts. John de Brébeuf and Isaac Jogues, Priests, and Companions, Martyrs
Wednesday:	St. Paul of the Cross, Priest
Thursday:	---
Friday:	St. John Paul II, Pope
Saturday:	St. John of Capistrano, Priest; BVM
Next Sunday:	30th Sunday in Ordinary Time; World Mission Sunday



“But it shall not be so among you. Rather, whoever wishes to be great among you will be your servant; whoever wishes to be first among you will be the slave of all. For the Son of Man did not come to be served but to serve and to give his life as a ransom for many.”

- Mk 10: 43 - 45

Excerpts from the Lectionary for Mass - © 2001, 1998, 1970 CCD

Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time
October 17, 2021



“Are you able to drink the cup that I drink, or be baptized with the baptism that I am baptized with?” Should the Lord direct these words to you in prayer, how will you respond? Call Father Brian W. Capuano at (804)359-5661, or write: bcapuano@richmonddiocese.org.

Vocation General Intercessions

For a growth in reverence and acceptance for the gift and mystery of a vocation to the priesthood and consecrated life, we pray to the Lord.

“Pero no debe ser así entre ustedes. Al contrario: el que quiera ser grande entre ustedes, que sea su servidor, y el que quiera ser el primero, que sea el esclavo de todos, así como el Hijo del hombre, que no ha venido a que lo sirvan, sino a servir y a dar su vida por la redención de todos.” - Mc 10: 43 - 45

Vigésimo Noveno Domingo del Tiempo Ordinario
17 de octubre, 2021



“¿Podrán beber el caliz que yo bebo, o ser bautizado con el bautismo con que yo seré bautizado?” Si el Señor te dirige estas palabras en la oración, ¿cómo responderás? Como sacerdote, llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: bcapuano@richmonddiocese.org.

Intercesiones Generales por las Vocaciones

Por un crecimiento en la reverencia por el don y el misterio de las vocaciones al sacerdocio y a la vida consagrada y a la disposición de dar a Dios lo que es de Dios en respuesta a Su llamado, **roguemos al Señor.**

CHRISTIAN FORMATION

FORMACIÓN CRISTIANA

Q&A on Sacraments

Q: What are the requirements for godparents (for Baptism and/or Confirmation)?

A: Those who will be godparents must sign a form attesting that they meet the following requirements. That you are:

- ⇒ At least 16 years old
- ⇒ A Baptized Catholic who has been Confirmed and has received the blessed Eucharist
- ⇒ Not bound by a canonical penalty
- ⇒ Godparents may be single or married (not necessarily married to each other).
- ⇒ Leading a life of faith befitting the role to be undertaken (for example, regularly attending Sunday Mass; if married, not just civilly but in a marriage recognized by the Catholic Church; if single, not living with a partner)
- ⇒ Not a parent of the child
- ⇒ You may have 2 godparents (one male, one female); you need at least 1 godparent (either male or female).
- ⇒ You may have 1 Catholic godparent (who fulfills the above requirements) and 1 Christian witness (who is Baptized but not Catholic).

Q: Can I get married in the Church if I have not been Confirmed?

A: If you are a Baptized Catholic, you can get married in the Catholic Church, even if you have not yet received the Sacrament of Confirmation. That said, the Church encourages you to prepare for Confirmation and receive the Sacrament if doing so is not overly burdensome.

Question of the Week:

Theme: Opening up to the power of Jesus.

Breaking Open the Word

Suggested text for faith sharing: Today's second reading, from the Letter of James

Step One: Listen to the Word

As you hear again this week from the Letter of James, what lingers in your memory about this reading? What word or phrase really strikes you?

Step Two: Look into Your Life

Question for Children: How do you shun others whom you don't like?

Question for Youth: Who are the people in our world today who sometimes go unnoticed? What could you do to help them?

Question for Adults: In what ways do you discriminate in your heart against those whom you judge less than fully worthy?

Preguntas y Respuestas sobre Sacramentos:

P: Cuales son los requisitos para padrinos (para bautismo y/o confirmación)?

R: Los que van a ser padrinos deben firmar un formulario atestiguando que cumplen los siguientes requisitos:

- ⇒ Que han cumplido 16 años
- ⇒ Que han recibido los sacramentos del Bautismo, Confirmación y Eucaristía en la Iglesia Católica.
- ⇒ Que no están afectados por una pena canónica
- ⇒ Padrinos pueden ser solteros o casados (no necesariamente casa dos el uno al otro).
- ⇒ Que llevan una vida cristiana congruente con la fe y apropiada con el rol que van a desempeñar (ej. Asistir regularmente a misa los domingos, si está casado/a, no solamente por civil si no un matrimonio celebrado de acuerdo a las normas de la Iglesia Católica, si soltero/a no conviviendo con una pareja)
- ⇒ Que no son los padres del niño/a
- ⇒ Puede tener 2 (un varón y una mujer); necesita como mínimo 1 (varón o mujer).
- ⇒ Puede tener un padrino/madrina católico/a (que cumple con todos los requisitos) y un testigo cristiano (o sea, bautizado pero no Católico/a).

P: ¿Puedo casarme en la iglesia si no he recibido el sacramento de la confirmación?

R: Si eres una persona bautizada católica, puedes casarte en la iglesia católica aunque no hayas recibido el sacramento de la confirmación. Eso dicho, la iglesia recomienda que te prepares para y recibas el sacramento de la confirmación si te es posible

Pregunta de la Semana:

Tema: Abrirse al poder de Jesús

Entender la Palabra

Texto sugerido para compartir la fe: Segunda lectura de hoy, de la carta de Santiago

Paso uno: Escuchar la Palabra

Al volver a escuchar esta semana la carta de Santiago, ¿que perdura en tu memoria acerca de esta lectura? ¿Qué palabra o frase realmente te llama la atención?

Paso dos: Evaluar tu vida

Pregunta para los niños: ¿Cómo evitas a quienes no te agradan?

Pregunta para los jóvenes: ¿Quiénes son las personas que a veces pasan desapercibidas en el mundo actual? ¿Qué podrías hacer para ayudarlas?

Pregunta para los adultos: ¿De qué maneras discrimina en su corazón a aquellos a quienes juzga menos dignos?

OFFICE COMMUNICATION

For prayerful preparation during the week before Sunday Mass, visit liturgy.slu.edu.

BECAUSE WE ARE IN AN AREA OF HIGH TRANSMISSION, WE ARE ASKING ALL VACCINATED AND UNVACCINATED PERSONS TO WEAR THEIR MASK AT THE WEEKEND MASSES.

**VISITATION TO THE SICK:
HOSPITALIZED, HOMEBOUND, HARMONY AT
THE CROSSINGS AT IRONBRIDGE PKY,
CHIPPENHAM HOSPITAL, LUCY CORR**

We are now able to resume visits to Homebound and Harmony at the Crossings at Ironbridge PKY.

"Pastoral care of the sick may be viewed as a 'Christmas' ministry. Our mission is to bring to Catholics the awareness that Christ is born anew within us: Emmanuel, God with us.

Visitation to the sick is a rewarding experience. If you are a Eucharistic minister and can assist in a gift of time to take Communion to parishioners and Catholics who are incapacitated and unable to attend services please contact Virginia Bozarth at 275-0820.

FOOD PANTRY

Our Food Pantry continues to serve the people of the community who need it most on Saturday mornings from 9:00am - 10:00am. If you know a family needing this assistance, please direct them to CCHASM (804-796-2749) or our church office for more information.

Donate: Contributions of non-perishable food (ie. canned vegetables, soup, rice, cereal) or personal hygiene products (ie shampoo, toothpaste, laundry detergent) are truly appreciated and can be left in the entrance of the Parish Office. **Please note** that we are **not able** to accept perishable items such as fresh produce or meat, hot dogs, yogurt, frozen meals, dairy products and other similar items requiring refrigeration. please leave the item(s) in the entrance of the Parish Office.

****We NO LONGER accept any clothing donations.**

WEEKLY STEWARDSHIP

	10/10/21
Monthly Budget \$	61,974
Actual Month To Date Offering	37,628
Difference \$	(24,346)

Not Included above:

*****Thank you for your continued support to St. Augustine Church! *****

Please help us meet our monthly budget, we have three more Sundays left

We also have more options to contribute

Text (804) 251-3775 and in the message type ENROLL

or enroll in recurring e-Giving or make a single donation at

<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

COMUNICACIÓN DE LA OFICINA

Para la preparación en oración durante la semana anterior a la misa del domingo, visite liturgy.slu.edu.

DEBIDO A QUE ESTAMOS EN UNA ZONA DE ALTA TRANSMISION, PEDIMOS A TODAS LAS PERSONAS VACUNADAS Y NO VACUNADAS QUE USEN SU MASCARILLA EN LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

**VISITA A LOS ENFERMOS:
HOSPITALIZADOS, EN EL HOGAR, RESIDENTES EN
HARMONY AT THE CROSSINGS EN IRONBRIDGE PKY,
HOSPITAL DE CHIPPENHAM, Y LUCY CORR**

Ahora podemos reanudar las visitas a Homebound y Harmony en Crossings en Ironbridge PKY.

"El cuidado pastoral de los enfermos puede verse como un ministerio de 'Navidad'. Nuestra misión es concienciar a los Católicos que Cristo nace de nuevo en nosotros: Emmanuel, Dios con nosotros.

La visita a los enfermos es una experiencia gratificante. Si eres un ministro de la Eucaristía y puede ayudar con un regalo de tiempo para llevar la Comunión a feligreses y católicos que están incapacitados y no pueden asistir a los servicios, comuníquese en inglés con Virginia Bozarth al 275-0820.

DESPENSA DE ALIMENTOS

Nuestra despensa de alimentos continúa sirviendo a las personas de la comunidad que más lo necesitan los sábados de 9:00am - 10:00am. Si conoce a una familia en necesidad de esta asistencia, por favor diríjalo a CCHASM (804-796-2749) o nuestra oficina parroquial para obtener más información.

Donaciones: Contribuciones de alimentos no perecederos (es decir, verduras enlatadas, sopa, arroz, cereal) o productos de higiene personal (es decir, champú, pasta de dientes, detergente para la ropa) son realmente apreciados y se pueden dejar en la entrada de la Oficina Parroquial. **Tenga en cuenta que no podemos** aceptar artículos perecederos como vegetales o frutas, carne, "hot dogs", yogur, comidas congeladas, productos lácteos y otros artículos similares que requieran refrigeración. Favor de dejar los artículos en la entrada de la Oficina Parroquial.

****YA NO ESTAMOS aceptando donaciones de ropa.**

COLECTA SEMANAL

	10/10/21
Presupuesto Mensual \$	61,974
Ofrenda Mensual Actual Hasta la Fecha	37,628
Diferencia \$	(24,346)

No incluido arriba:

***** ¡Gracias por su apoyo continuo a la Iglesia San Agustín! *****

*** Por favor ayúdenos a cumplir con nuestro presupuesto mensual; nos quedan tres domingos más ***

También tenemos más opciones para contribuir

Envíe un mensaje de texto al (804) 251-3775

y en el mensaje, escriba INSCRIBASE o inscribese en

recurrentes de e-Giving o haga una sola donación en:

<https://membership.faithdirect.net/enroll/VA1049/9>

IN OTHER NEWS....

FREE HOME REPAIRS FOR HOMEOWNERS

Richmond Metropolitan Habitat for Humanity is offering free exterior home repairs to homeowners who qualify in this area.

To see if you qualify, or for more information, contact Richmond Habitat at 804-232-7001.

Examples of Repairs:

- Roof replacement.
- Window replacement of failed windows.
- Repair and/or replace porches, and steps.
- Gutter repairs and/or replacement.
- Siding replacement/repair.
- Interior accessibility.
- Line safety repairs.





SALVATION ARMY IS SEEKING VOLUNTEERS WHO LOVE THEIR COMMUNITY!

Can you spare 4 hours?

That's all it takes to feed our homeless shelter residents for ONE month. Please support our community by volunteering at a kettle this Christmas Season.

Choose the date and location at:
www.Register2Ring.com



EN OTRAS NOTICIAS...

REPARACIONES DE HOGAR GRATIS PARA PROPIETARIOS

Richmond Metropolitan Hábitat para la Humanidad está ofreciendo reparaciones exteriores de hogar gratis para propietarios quienes califican en esta área.

Para mas información y calificaciones, contacta a Luis Chacón por los teléfonos 804-232-7001 x116.

Ejemplos de Reparaciones:

- Reemplazo o reparación de techos.
- Reemplazo de ventanas defectuosas.
- Reparación y/o instalación nueva de porches, escalones, y rieles.
- Reparación y/o instalación nueva de canales.
- Reemplazo o reparación de revestimientos exteriores (siding)
- Accesibilidad en interiores.
- Reparaciones para riesgos de seguridad personal.





¡EL SALVATION ARMY ESTÁ BUSCANDO VOLUNTARIOS QUE AMEN A SU COMUNIDAD!

¿Puedes dedicar 4 horas?

Eso es todo lo que se necesita para alimentar a los residentes de nuestros refugios para personas sin hogar durante UN mes. Apoye a nuestra comunidad ofreciéndose como voluntario en esta temporada navideña

Escoga la fecha y el local en :
www.Register2Ring.com





**FOR THE CONSECRATION
OF OUR NATION**

**Sunday, October 17th at 3pm
Church of the Sacred Heart**

Patriotic Rosary is prayed everywhere from within cloistered convents, to inside the Pentagon; from dangerous military fields around the globe to the quietness of the Bedroom of Apparitions and the Field of Apparitions at Caritas, which is the home of the Patriotic Rosary. The Patriotic Rosary quickly captured the hearts and attention of millions when first heard and prayed. Inspired by Our Lady of Medjugorje, the Patriotic Rosary is a powerful prayer for divine protection and mercy for our Nation and its rebirth.

The history of the writing of the Patriotic Rosary origins back to 1995 at Independence Hall in Philadelphia, where the first promptings of Our Lady were felt and the impulse to form the Patriotic Rosary was given. The Patriotic Rosary, the Prayer to Heal Our Land, and the "Seven Novenas for the Reconciling of Ourselves, our Families and our Nation Back to God," all for the rebirth of America, have the grounds at Caritas of Birmingham as their home. It is Caritas of Birmingham, whose founder, known as A Friend of Medjugorje, wrote the Patriotic Rosary, and that also operates the Official Medjugorje Site.



**PARA LA CONSAGRACION
DE NUESTRA NACIÓN**

**Domingo, 17 de octubre
a las 3pm en la Iglesia del
Sagrado Corazón**

El Rosario Patriótico se reza en todas partes, desde los conventos de clausura hasta el Pentágono; de peligrosos campos militares de todo el mundo hasta la tranquilidad del Dormitorio de los Apariciones y el Campo de Apariciones en Caritas, que es el hogar del Rosario Patriótico. El Rosario Patriótico capturó rápidamente los corazones y la atención de millones cuando se escuchó por primera vez y oró. Inspirado por Nuestra Señora de Medjugorje, El Rosario Patriótico es una poderosa oración por la divina protección y misericordia para nuestra Nación y su renacimiento.

La historia de la redacción del Rosario Patriótico, sus orígenes se remontan a 1995 en el Independence Hall en Filadelfia, donde se sintieron los primeros impulsos de Nuestra Señora y se dio el impulso de formar el Rosario Patriótico. El Rosario Patriótico, la Oración para Sanar Nuestra Tierra y las "Siete Novenas para la reconciliación de nosotros mismos, nuestras familias y nuestra nación de regreso a Dios", todas para el renacimiento de América, tienen los terrenos de Caritas de Birmingham como su hogar. Es Caritas de Birmingham, cuyo fundador, conocido como Amigo de Medjugorje, escribió el Rosario Patriótico, y que también opera el Sitio Oficial de Medjugorje.